

โดย: พล.ต. จำลอง ศรีเมือง



ร่วมกันสู้

แรกๆรัฐบาลก็เฉยๆ ต่อมาเริ่มไหวหวั่น เจยอยู่ไม่ได้ ผู้ที่ไป
ร่วมชุมนุมมากมายนั้น ไม่ได้ไปเพราะคนชื่อจำลอง คนชื่อฉลาด หรือ
คนชื่อครูประทีป แต่ไปชุมนุมเพราะจำเป็นต้องเข้าช่วยกอบกู้สังคม
บ้านเมืองต่างหาก ถ้าไม่ช่วยกัน สักวันหนึ่งภัยก็ต้องไปถึงเขาจนได้
ตั้งเรื่องจริงที่เกิดขึ้นในเยอรมัน

สายเสียแล้ว

ในประเทศเยอรมัน พวกนาซีส่งคนมาจับพวกคอมมิวนิสต์
แต่ข้าพเจ้ามิได้ออกเสียงคัดค้าน
เพราะข้าพเจ้ามิใช่คอมมิวนิสต์

หลังจากนั้น พวกนาซีก็ส่งคนมาจับชาวยิว
แต่ข้าพเจ้าก็มีได้ออกเสียงคัดค้าน
เพราะข้าพเจ้ามิใช่ชาวยิว

ต่อมา พวกนาซีก็ส่งคนมาจับคนของสหภาพแรงงาน
แต่ข้าพเจ้าก็มีได้ออกเสียงคัดค้าน
เพราะข้าพเจ้ามิใช่คนของสหภาพแรงงาน

ต่อจากนั้น พวกนาซีก็ส่งคนมาจับพวกคาทอลิก
แต่ข้าพเจ้าก็มีได้ออกเสียงคัดค้าน
เพราะข้าพเจ้าเป็นโปรเตสแตนต์

ในที่สุดพวกนาซีก็ส่งคนมาจับข้าพเจ้า
แต่อนิจจา... ไม่มีใครเหลือที่จะออกเสียงค้านให้ข้าพเจ้าอีกเลย...

โดย มาร์ติน นีมูลเลอร์ ชาวเยอรมัน

นักต่อสู้เพื่อสิทธิเสรีภาพสมัยฮิตเลอร์

เขาเคยถูกฮิตเลอร์จับไปขังในค่ายนรก ๗ ปี

เมื่อสงครามโลกครั้งที่ ๒ สิ้นสุดลง

เขาถูกปล่อยตัวออกมา โดยความช่วยเหลือของทหารอเมริกัน

แปลโดย นายแพทย์ไชติช่วง ชุตินทร

วันที่ ๗ พฤษภาคม ผู้คนไปร่วมชุมนุมหน้ารัฐสภามากยิ่งขึ้นกว่า
วันที่ ๖ พฤษภาคม เสียอีก วันที่ ๖ พฤษภาคม สาเหตุที่มีคน
ชุมนุมมาก อาจจะเป็นวันหยุดชดเชยรัฐวิสาหกิจ แต่คนมากวันที่ ๗
พฤษภาคม อังอะไรไม่ได้เลย

วันนี้ตำรวจใช้กำลังปิดกั้นหมดทุกด้าน ปิดยิ่งกว่าวันที่ ๖
พฤษภาคม ทางที่เคยผ่านได้ก็ผ่านไม่ได้ คณะผู้จัดให้มีการชุมนุม
ต้องส่งคนออกไป แนะนำให้เล็ดลอดเข้าไปตามเส้นทางลัดเลาะต่างๆ เช่น
เข้าเขาดินทำเป็นว่าจะไปดูสัตว์ เสร็จแล้วก็ปั่นกำแพงข้ามไปหน้ารัฐสภา
โดยเราจัดโต๊ะเก้าอี้ซ้อนๆกันเตรียมไว้ให้เพื่ออำนวยความสะดวกใน
การปั่นกำแพง

นำติด จะทำดีเพื่อบ้านเพื่อเมือง ช่างเต็มไปด้วยอุปสรรคขวาก
หนามเสียนี้กระไร ต้องเหน็ดเหนื่อยลำบากยากเข็ญ แต่พวกเราก็ไม่ท้อ
พยายามฝ่าฟันไปจนได้ เราชุมนุมกันด้วยความสมัครใจ ใครก็ห้ามไม่ได้

ผู้ชุมนุมหลายต่อหลายคน เวะเวียนไปเยี่ยมผมด้วยความห่วงใย
ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ พุดคุยบ้าง เขียนจดหมายให้กำลังใจบ้าง เด็กส่วน
ใหญ่เรียกผมว่า“ลุง” บางคนเรียก“พ่อ” เขียนจดหมายน่ารัก เช่น



ภาพประกอบ : ราชบัณฑิตยสถาน

ISBN 974-88799-9-2